# 渤海油田進入大規模開發期

中國渤海石油公司總經理曹德安日前向記者透露，渤海油田已進入大規模開發的新時期。「七五」（一九八六—一九九零）期間，渤海石油公司每年投產一個油田（斷塊），到一九九零年前後，渤海油田將形成年產原油一百萬噸以上、天然氣五億多立方米的生產能力。

渤海石油公司是中國第一家大型海洋石油企業。這家公司繼去年在遼東灣探明一個地質儲量一點四億噸以上的大油田後，今年又在綏中36—1油田下降盤上發現近六十米厚的油層。在錦州28—2氣田北部，也發現了新的油氣構造，含油範圍達三十平方公里。這些勘探成果表明，遼東灣海域油氣儲量豐富，開發前景廣闊。

這家公司的石油產量也不斷增加，今年一至九月，全公司共生產原油三十萬噸，創歷史同期最高水平。

加強與外商合作是這家公司大規模開發海上石油的重要因素之一。曹德安說，今年以來，渤海石油公司先後同日中石油開發株式會社、美國阿莫克東方石油公司和英國CP石油公司簽訂了共同開發渤海石油的新協議。中日渤海南部萊州灣新合作區已完成了區域地質評價。

曹德安說，目前，渤海四個新油氣田的開發工作正在加緊進行。中日合作開發的渤中28—1油田，年生產能力為四十三萬噸，現兩座井口平台和一座單點繫泊裝置已基本建成，三點四公里長的海底輸油管綫也鋪設完畢，今年年底即可運出第一船原油。中日合作開發的另一個年產能力為四十八萬噸的渤中34—四分之二油田，開發工程已經全面展開，預計明年即可投產。另外錦州28—2縣析氣田開發工程和綏中36—1油田的前期工程也已準備就緒，預計兩三年後將陸續投產。

富民說，中國大舉開展旅遊業只是近十餘年的事，舉辦旅遊電影更處於起步時期。不過，中國曾經多次參加在法國和捷克等地舉辦的國際旅遊電影節，有十大電影節，獲得了銀獎。其中在「西藏——西藏」一九八六年法國塔布國際旅遊電影節上，獲得法國「金比利綿」金獎；上月在捷克卡羅維法里參展的「唯中國獨有」，獲得了銀獎和三個專項獎。

這次中國自己初次舉辦國際旅遊電影節，如果反應良好，今後將繼續辦下去，每兩年舉行一次。

# 無錫下月初舉辦國際旅遊電影節

無錫消息：中國將於今年十一月一日到五日，在江蘇省無錫市，首次舉辦國際旅遊電影節。

電影節籌備委員會主要成員、無錫市旅遊局副局長富躍南今天在接受記者訪問時，透露上述消息。

富躍南說，舉辦旅遊電影節是為了加強中國與世界各國的文化交流，並促進中國旅遊事業的發展。他指出，到目前為止，已有包括美國、英國、西班牙、西德、瑞士、丹麥、蘇聯、捷克、匈牙利、南斯拉夫、日本、新加坡、印度、泰國以及香港等廿五個國家和地區的三十多個單位報名參加這個旅遊電影節，參展作品共五十多部。

按國際規定，舉辦國際旅遊電影節的地方必須是具有豐富的旅遊資源；且必須是中小城市及有優良的服務。而無錫市恰好具備了這三大條件。其服務質量更是連續三年被評為大陸旅遊城市的第一名。

據悉，首屆中國無錫國際旅遊電影節邀請了法國著名電影評論家阿爾比科科、日本東京國際電影秘書局特別顧問草壁久四郎、美籍獨立製片人、著名看東方節目主持人靳羽西和四位中國著名電影評論家、旅遊電影編導李海瑞、李文斌、周傳基、孔令鐸組成評委會。電影節設有三個大獎——金龍、銀龍、銅龍，此外還有電影主要獎、錄像主要獎和一個公衆獎、七個專項獎。

# 北京古廟受損嚴重
## 雷雨交加下檐倒墻塌天花剝落
## 借廟辦學辦廠多是只用不維修

龍年夏季連綿不斷的雨水，將北京城衆多列為受保護的歷代寺廟因浸泡而受損，特別是給那些早已千瘡百孔的古建築所帶來的損壞程度，是多少年未曾有過的。

位於北京阜城門內明清兩朝用於祭祀先王的歷代帝王廟，在雷雨交加中多處檐倒墻塌。市文物局的官員說，如果修復不及時，這座全國唯一的帝王廟有倒塌的危險。

始建於一二七一年現存元代最大的喇嘛塔——妙應寺白塔的金剛座一角，也在雨水的沖刷下大片脫落；雨水還浸泡了明代大慧寺毀頂的彩畫天花，剝落面積達二十四平方米。

在北京，分別被列為國家、市、區縣三級保護單位的歷朝寺廟、王府共一千零四十三個，由於經費原因，真正得到修繕的不多。據透露，僅歷代帝王廟一處的不完全修繕，就需欵百萬元之巨，而市文物局一年的修繕費僅九十多萬元。

這些古建築因為長年失修，殿頂雜草叢生。文物局古建築的一位工作人員諷刺地告訴記者：歷代帝王廟殿頂長出的數棵桃樹已經開花結果。

北京市文物局副局長鼓思齊在接受本社記者採訪時介紹，歷朝借廟辦學現象在今天仍很普遍，據統計，北京教育界使用的古建築達二萬平方米，它們都是只用不修。而北京十三家借廟辦廠的單位對古建築的損害就更為嚴重。

北京工商部門連日在長安街頭展出近來查獲的假劣藥材，警示人們謹防上當，最近一些非法攤商在北京、上海等地銷售的虎骨、麝香、熊掌等幾十種藥材，經專家鑒定均係假貨。（中新社傳真照片）

## 求進補 防受騙

# 家鄉

北京市北郊區性病防治監測中心一第一家性病防治所在日本二十多個地區開展結核病、性病、性傳播疾病、性病防治研究所、性病防治監測中心、性病防治人才培訓和生衛性病患者收治、普查、普治、管理、隨訪、健康教育、計劃生育、婦幼保健、藥品檢驗、醫療、科研、教學、預防、保健、康復、綜合性醫院等多種業務。（片照傳真中新社）

# 訪梅縣植物醫院

座落在梅縣黃塘河畔的植物醫院，是專門為農業除治病蟲害的，曾榮獲十五個科技進步獎，於一九八三年秋，改為植物醫院。現在，該院有十五人，當中，高、中級農藝師四人，高級工程師一人，中級農藝師二人，且大部分都是大專文化水平。

院內設有病蟲防治組、病蟲測報組、病蟲新農藥機械服務組及門診部。五年間，推廣新農藥、新藥械、新抗病良種七十多種，為農業解決了不少困難。今年早稻出現稻瘟病，該院採用「滅病威」良方除治病害。當發現葉樹缺素症及蔬菜病蟲害時，則及時進行防治。儘管今年上半年遭受自然災害侵襲，但早稻仍獲得增產。

筆者走進院內，看見三五成羣的農民在這所醫院諮詢及求治病蟲害，有的把農作物送到醫院請醫師會診；有的正在購買新農藥、新藥械。

他們當中，有本縣、松口、梅西的農民，還有五華縣、豐順縣的鄉民，最遠的有陸豐縣的菜農。

八月中旬，這家醫院在梅縣、梅畔兩地，各開設了一間既開方、又賣農藥的門診部。最近這所醫院被評為梅州市科學技術先進單位。

記者文波

# 粵城鄉儲蓄已轉入正常

廣東省儲蓄存欵增長幅度下降的現象已經扭轉，七至九月份全省城鄉儲蓄平均每月增加六億八千萬元，轉入正常。

今年四至六月份，由於廣東各地物價猛漲，引起居民的心理恐慌，紛紛提欵購物，從而嚴重影響了銀行儲蓄存欵逆增加。四至六月份，全省城鄉儲蓄每月僅增加四億元左右，出現了多年不見的儲蓄存欵增長幅度下降的現象。

# 廣西發生蝗災

廣西壯族自治區的賓陽、三江、融安、來賓、武宣、象州等縣，近來相繼發生蝗虫災害。據測報，虫口密度每平方米五十至一百隻。蝗災發生後，當地政府立即組織力量撲滅。目前，賓陽、三江、融安、來賓等縣的蝗虫已基本撲滅或得到控制。


嘉頓 餅店茶餐廳 Garden Bakery & Tea House 243 E. PENDER VAN. B.C. TEL:682-1608
即磨香濃咖啡
天天推出經濟早午餐
各式粥粉麵飯美味西餐
出爐麵包 環境幽雅
中西餅食 座位舒適
冷熱飲品 七天營業
鮮美蛋糕 無任歡迎
馳名呂宋芒果蛋糕
承接結婚禮餅
歡迎電話訂做生日蛋糕
嘉頓出品 你有信心

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 花旗麵廠 PHONE 684-9820
新鮮雲吞皮 鮮春捲皮 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 花旗炸麵 花旗乾麵 雲吞乾麵 五磅十扎 辛運餅仔 鮮蛋麵

川楊家菜 FORTUNE HOUSE
＊川京名菜 ＊晚飯宵夜
＊堂食外賣 ＊免費送餐
＊特價午餐 ＊有全酒牌
＊酒席讌客無任歡迎
時間：星期一至四 上午十一時至晚上十一時
星期五 上午十一時至晚上十二時
星期六 下午四時至十二時
星期日 下午四時至十時
4327 NORTH ROAD, BURNABY (corner of North Rd. & Lougheed Hwy.) 421-1822 421-8838

北園 NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑤璜禮堂 筵開卅席
酬賓席 $168.00
七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅豈沙 生菓盆
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3 PHONE: (604) 688-8828

漢宮大酒樓 KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
超值賓席 鮮龍蝦大沙律 貳大熱菜：金銀鮮麻鮑甫 玉掌美人魚 濃燉鷄鮑翅 雙鳳朝陽 紅燒雙乳鴿 鴛鴦玉麒麟 腿汁鮮露笋 奶油焗海鮮飯 冰花木瓜燉雪耳 四式美點 $328.00
特價酬賓席 七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅豈沙 生菓盆 $168.00
奶油龍蝦2½磅 油泡明蝦 貳大熱菜 串燒牛仔肉 蚧肉會魚肚羹 掛爐片皮鴨 七彩炒鴨絲 當紅炸子鷄 翡翠象拔蚌 青吊雙脆口 楊州炒飯 紅豈沙 合時生菓 $148.00

代看小孩 在家中代照顧二至五歲小孩，下午四時電255-3563隊太洽。

傳私出售 4友色光澤ENAMEL, QUEEN ANNE椅上等品質設計每張$185 1與雅鏡子40x30 $125英語879364LO1S

金馬 店餅廳餐茶 GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd. 溫哥華緬街416號 416 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2T4 Canada Phone: 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 早午茶餐 粥粉麵飯

B.C. Royal Cafe 119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. Phone: 681-3953
天上人間 住在大溫哥華 食在秘書賽路 四時有不謝之花 五節有長春之草 雲埠秘書賽路蔡根璇立正

專門修理 家庭電火掣，五時後請電話873。8881胡舜收費特平担保滿意。或電255-1134

中國糧油有限公司 CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. 239 E. Hastings St., Van., B.C. 溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204
世界米行 RICE WORLD 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore) 歌雅街100號（有寬大停車場）
中秋節酬賓大減價
美國標準牌米王 品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。
各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價
本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。
總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註册米王之王。
美國第一牌，香滑可口，眞正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。
本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204
總公司地址：亞力山大街730號（批發部）730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.
哥街門市部：哥雅街100號（門市部）100 GORE AVE. VAN.B.C.（有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL）
喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部）239 E. HASTINGS ST. VAN.B.C.
新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg（2.2磅）裝只售50¢ 鷄唆櫻粟粉500g裝只售89¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折
新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價$9.50 泰國上等香米50磅庄平過九折特價$11.99